

# СВОБОДА SVOBODA

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LII. Ч. 39. НЬО ЙОРК І ДЖЕРЗІ СІТІ, вівторок, 29-го лютого 1944.

No. 39. NEW YORK and JERSEY CITY, Tuesday, February 29, 1944. VOL. LII.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свободи“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

### ПІДВИШКА ПОШТОВОЇ ОПЛАТИ З КІНЦЕМ БЕРЕЗНЯ

НЬО ЙОРК. — Після того, як у п'ятницю 25. лютого федеральний сенат ухвалив поновно прийняти податковий закон, заветований президентом Рузвельтом і тимсамим законопроект став законом, директор ньюйорської поштової округи Алберт Голдман проголосив, що в новому податковому законі знаходиться постановою про підвишку поштової оплати. Підвишка буде введена з днем 26. березня 1944. Оплата буде однакова від усіх листів, місцевих і краєвих, іменно по 3 центи. Підвищена буде теж оплата на поштові воздушні посилки з 6 центів на 8 центів. Тому, що нема 8 центових поштових марок для воздушної пошти, їх саме тепер друкують. Поштова оплата для воздушних посилок, що виносить тепер по 6 центів за половину унції, остане такою. Зміни зайшли в оплаті пакункових посилок, грошових („моні ордер“), реджістрованих, а значно буде теж підвищена оплата на посилки з післяплатою („Сі Ов Ді“). Подібні постанови будуть видруковані незабаром і їх можна буде дістати в місцевих поштових урядах.

### ЗАПОВІДАЮТЬ ОСТАННІЙ ПОДАТКОВИЙ ВИКАЗ.

ВАШИНГТОН. — Предсідник бюджетової комісії в палаті репрезентантів Роберт Л. Дотон потішив податковців, котрі мають клопоти з виповненням складного податкового виказу за 1943. р., що це буде останній податковий виказ в Америці. За пляном, який він пропонує конгресові впродовж двох тижнів, увесь особисто-доходовий податок буде вибираний при виплатах за працю і тому не треба буде виповняти ще окремого виказу в будучності.

### ПАЙКОВІ ЗНАЧКИ ВЕЛИЧИННИ ДЕСЯТАКА.

НЬО ЙОРК. — В обігу появилися пайкові значки величини „дайма“. Вони вироблені з нового матеріалу „пластику“ і їх вимінюють власники харчових та м'ясних крамниць за дотеперішні паперові значки, але лише при видаванні решти. Люди хвалять собі нові пайкові значки, бо вони вигідні в торговельнім обороті, подібно, як дрібні гроші.

### ПРИГОТОВЛЯЮТЬ БІЛІОНИ НА ПІСЛЯВОЄННУ ПРАЦЮ ПО МІСТАХ.

НЬО ЙОРК. — Приватні промисловці ньюйорської округи вже виготовили пляни на пущення в рух підприємств безпосередно після війни. Кілька біліонів доларів будуть видані упродовж 5 найближчих літ, щоб довести бізнес до нормального стану. Про це говорив посадинок Ля Гвардія у промові по радіо яку передано по цілому краю. На його думку, ньюйорські підприємці, налаштуючи промисел у своїй окрузі, принесуть теж добробут для цілого краю. — Ля Гвардія подав до відома, що цей плян вироблений окремою комісією, яка досі запитувала понад тисяч бізнесменів про їхні наміри, отже це є щось конкретного, а не здогад. Ця тисячка підприємств, що вже готова видати півтора біліона на промислові роботи, є лише малою частиною у загальних плянах, які даліше виготовляються. Крім цього управа міста виготовила від себе плян прилюдних робіт з видатком один біліон доларів.

### МИНАЄ НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ПЕРЕВОЗОВИХ КОРАБЛІВ У РОСІЮ.

ВАШИНГТОН. — В 1943. р. Злучені Держави подвоїли свої посилки на підставі Ленд-Лізу до Соевтів, а крім цього перемогли небезпеку від німецьких субмарин. Ця небезпека змаліла тепер до 1 відсотка, замість попередніх 12 відсотків. Про це видав прилюдну заяву Адміністратор Чужинної Економії Лью Т. Кравлі. Він теж виявив, що від жовтня 1941. р. вилано до Соевтів на підставі Ленд-Лізу 8,400,000 тон матеріалів, вартості \$4,243,804,000. В самому 1943. р. ці посилки досягли містості 5,400,000 тон, а в 1942. р. вони обняли 2,800,000 тон.

Воєнна Адміністрація Харчів виявила, що в 1943. році вилано до чужинних країв 11,488,000,000 тон харчів і інших земельних продуктів на підставі Ленд-Лізу. Є це теж подвоєне зусилля в порівнянні з 1942. роком.

### ЗГОРІЛА СЛАВНА ЗАБАВОВА ЗАЛІЗНИЦЯ.

БРУКЛІН (Нью Йорк). — Розголошувана як найбільша в світі сценічна залізниця, що возила цілими роками тисячі гостей, що прибували з зілого світу до прибережної купелевої місцевості Коні Айленд, згоріла вночі з суботи на неділю. Вона обіймала цілий міський сквер і тому вогонь прибрав великі розміри. Ніхто, на щастя, не втратив життя, а покалічених є лише 3 члени вогневої сторожі.

### Польський режим у Москві небезпечною для дисципліни Аліантів

НЬО ЙОРК. — Пляни Москви, щоб польську армію поза границями її краю піддати під прикази новоіменованого з Москви міністра війни, ближче невідомого генерала Новлі, на місце дотеперішнього польського головного команданта ген. Сосновського, криють велику небезпеку для Аліантів. Таку тумку висловлює військовий критик газети Геральд Трибюн Джордж Філдинг Еліот. Головною постановою, щоб Ноля обняв команду не лише над польськими військами на території Соевтів, але теж і на Близькому Сході та навіть в Англії, є дуже небезпечна. Досі польські війська поза границями Польщі, за винятком новостворених дивізій „польських патріотів“ під Соевтами, оставали під командою польського уряду в Лондоні і боролися побіч англійських та американських вояків в Африці, тепер в Італії та на інших фронтах. Вістка, передана по радіо з Москви, твердить Еліот, скоро рознесеться між польськими вояками і викличе заколот. Захитється лояльність і мораль між вояками, впаде дисципліна. Внаслідок такого настрою треба буде вищорати польські війська з їхніх відповідальних позицій, де їх поставлено тому, що поляків вважають добрими вояками. Вищорання потягне за собою переміни цілих плянів, а це знову принесе опізнення у дотеперішній офензиві. Нації без сумніву використають цю нагоду, порозкидають відповідні летючки поміж польське населення і готово прийти до заколоту навіть на польській землі.

### У ФІЛЯДЕЛЬФІЇ ЗАПОЧАТКОВАНО ЮВІЛЕЙНИЙ РІК НАРОДНОГО СОЮЗУ

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ. (Вл. кор. „Свободи“). — В неділю, 27. лютого, Злучені Відділи Українського Народного Союзу Філядельфійської Округи започаткували ювілейний рік У. Н. С. Після ранніх богослужень в українсько-католицькій катедрі відправили панакхиду за померлих членів У. Н. С. о. Волянський в православної катедрі о. Санчук, а в церкві на Френк-Форді о. Уляницький. В год. 2. сполудня відбулися в Українській Салі змагання „баскетболу“ дружини У. Н. С. із такоюж дружиною з каледжа св. Василія Великого із Стемфорду із вислідом 62: 55. В 6. год. ввечір відбувся в Українській Салі святочний концерт, виконаний силами Українського Сиротинця під проводом СС. Василянок і панни Анни Матковської як солістки. Концерт відкрив гол. контролор У. Н. С. д-р В. Галан, святочну промову виголосив містопресд. Григорій Герман, а закінчив гол. радний Степан Слобдан. Щирий довгий привіт прислав пенсильванійський сенатор Джеймс Дж. Лейвис.

### Поляки відкидають лінію Курзона

ЛОНДОН. — Польський уряд на вигнання подав британському уряду рішучу відмову прийняти лінію Курзона як основу переговорів між ним і советським урядом. Аліантські дипломатичні круги вважають цей крок уряду Міколайчика за знищення всяких можливостей дальших зносин між ним і советським урядом.

### ПОЛЯКИ НА СХОДІ ДАЛІ ГОВОРЯТЬ „НЕ ДАМИ ПОЛЬСКОЙ ЗЕМІ“

КАПРО. — Офіційний орган польської армії на Середньому Сході виступає гостро проти промови британського прем'єра Чорчила й заявляє в передовиці, що поляки не пристануть на помешчення Польщі по війні. „Ми просто не хочемо бути зіджені ніким, чи вовком, чи медведем. Ми не здаємо й не здамо нічого. Ми не дамо нашої згоди на зменшення нашого краю“. Тут звісно йде за українські й білоруські провінції передвоєнної польської держави.

### ЧУТКИ ПРО ЗАПРОШЕННЯ ФІНЦІВ НА ПЕРЕГОВОРИ ДО МОСКВИ

ЛОНДОН. — З нестральних жерел виринула вістка, що московський уряд запросив фінський уряд вислати до Москви своїх представників для мирових переговорів. Супроти великого советського налету на фінську столицю Гельсінкі дальші поступи фінсько-советського зближення здержані.

### „ПРАВДА“ АТАКУЄ ГЕРСТА

МОСКВА. — Давид Заславський помістив у „Правді“ гострий виступ проти американського газетного накладця Вільяма Рендолфа Герста. Закладає йому працю на користь Німеччини й Гітлера; мовляв, коли найкращі сини Америки й Англії проливають свої кров проти Гітлера, Герст проливає чорнило, аби розбити проти-Гітлерівську коаліцію.

### ШВАЙЦАРІЯ ЗБЛИЖАЄТЬСЯ ДО СОВЕТІВ

ЛОНДОН. — „Дейлі Скеч“ подає вістку, що між Швайцарією й Росією прийде незадовго до навантаження офіційних зв'язків. Як відомо, Швайцарія не мала зо советами офіційних зв'язків до війни. Зміна політики супроти советів, каже „Дейлі Скеч“, є впливовим зростом сили советів та зросту певности в Швайцарії, що по війні совети будуть відігравати в Європі важну роль.



НАСТУП НА НАМУРІ. — Американські вояки в своїй наступі на острові Намурі переслідують попри побитих японських вояків. Один вояк (на дальшому пляні, в центрі світліни) несе нову зброю, звану „базука“.

### ВЕЛИКА ПЕРЕМОГА КОЛО ТРУКА

ПЕРЛ ГАРБОР. — Остаточні підрахунки ворожих утрат коло острова Трука, оперті на найновіші світліни, виказують, що американці знищили там ворогові не менше як 40 кораблів. Американці затопили не 19 японських кораблів, як спершу було подано; а 23, затопили правдоподібно 6, а не 7, та ушкодили 11, а не 9. Разом ворогові зраблено шкоду на 75,000 до 100,000 тон містості.

Бомбовики воєнної флотії й армії били далі по Понапе, Кусайе, Навру й інших базах на середньому Паціфіку.

Американські нищителі бомбардували порт Рабавл, на Новій Британії, а зараз по бомбардуванню з кораблів налетіли на Рабавл літаки та скинули на нього 112 тон бомб. Ворог не ставив у повітря ніякого спротиву.

Літаки флотії затопили теж два перевозові кораблі коло Кавіенгу, на Новій Ірландії.

### АМЕРИКАНСЬКІ ЛІТАКИ НАД ІНДО-КИТАЄМ.

ЧУНКІНГ (Китай). — Американські летуни dokonали низки налетів на японські порти в Індо-Китаю та наробили японцям великих шкід у доках і магазинах. Затоплено в них принаймні три кораблі.

Китайські летуни затопили принаймні 6 японських перевозових кораблів у гирлі ріки Міну, при побережжю Фукіену.

Діяльність китайських військ заставляє японців до відступу в Бурмі.

### ДО АНГЛІЇ ПРИВЕЗЕНО ВЕЛИКАНСЬКИЙ КОНТИНГЕНТ АМЕРИКАНСЬКИХ ВІЙСЬК.

ЯКИЙСЬ БРИТИЙСЬКИЙ ПОРТ. — На посилені аліантської інвазійної армії генерала Айзенговера привезено сюди під конвоем найбільший контингент американських військ, який колинебудь переїхав Атлантик. Війська мають тепер переходити вишкіл в Британії. Їх перевезено в рекордово короткім часі й без нападів збоку ворожих субмарин.

### В ІТАЛІЇ ПОГОДА ДАЛІ ПЕРЕШКАДЖАЄ ОПЕРАЦІЯМ.

АЛЖІР. — Погода далі не дає розвинути більшим воєнним операціям в Італії. Внаслідок дощів можливі тільки менші операції.

Німці почали вживати проти аліантських інвазійних військ, висаджених під Римом, безмоторових літаків.

### БОМБАРДУВАЛИ АВГСБУРГ.

ЛОНДОН. — Великі формації британських, канадійських й австралійських бомбовиків виконали в суботу два налети на Німеччину та скинули в них разом 1,800 тон бомб. Бито при тому передусім по місті Авгсбургу й по інших містах південної Німеччини. Бомбардовано теж ворожі бази в Голандії.

### ЧЕРВОНА АРМІЯ ПІД ПСКОВОМ.

ЛОНДОН. — Червона армія заняла в своїм наступі на північному секторі коло 300 сіл та підсунулася на віддаль 15 миль до Пскова.

Московський комунікат говорить теж про нову офензиву коло Нікополя, в Україні, та про розбиття німецької офензиви коло Луцька, що лежить уже на території, що до війни належала до Польщі. Найзавзятіші бої йдуть тепер коло українських міст Гаврилівки й Петрівки.

### ВЕЛИКИЙ РЕЙД НА ГЕЛСІНКИ.

ЛОНДОН. — Велика сила советських літаків виконала в неділю великий рейд на Гельсінкі, столицю Фінляндії. Фінські газети подають число літаків у цьому налеті на 600. Люди, що бачили цей рейд та успіли дістатися після нього за границю, кажуть, що він знищив 75 процентів усіх домів фінської столиці та що він поширив серед населення справжню паніку.

### ПОВАЖНІ УДАРИ ПРОТИ НІМЕЦЬКОГО ЛЕТНИЦТВА.

ЛОНДОН. — Один урядник американських стратегічних повітряних сил в Європі обчислює, що масові бомбардування аліантські німецьких промислових центрів підривають німецьке летництво. Внаслідок цих бомбардувань німецька продукція літаків за місяць зійшла з 2,500 на 1,230. Через те німецьке летництво не може ставити справжнього опору аліантським повітряним операціям.

### ПАРТИЗАНИ ТІТА ЗАХОПИЛИ ДАЛЬМАТИЙСЬКІ ОСТРОВИ.

ЛОНДОН. — Кватиря югославських партизанів маршала Тіта подає вістку про заняття ними більшої стратегічно важних островів при побережжю Далматії, на котрих німці назбирали були поважні воєнні припаси. Комунікат каже теж, що американські „літаючі фортеці“ розбили залізничний дворець і фабрику в Загребі, столиці кукольного хорватського уряду.

ШУКАЄТЕ ПРАЦІ? — Наперед погляньте на оголошення нових робіт на 4. стор. „Свободи“.



## "SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошення хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

3 Канаді належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Подаюче число три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На шість місяців	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
Число в суботу (з англійською частинкою):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	

## Жіночі зарібки в війну

Дивізія жінок в промислі при ньюйорському стейтовому департаменті праці подала до публічного відомо розслід про воєнні зарібки жінок. Цей розслід треба тільки привитати, бо з різних сторін підносять голоси, що мовляв жінки заробляють колисьальні гроші та витрачують їх на предмети люксу, на дорогі футра й корсажі, на діаманти, перфуми й штучне волосся. Якби дозволили цій пропаганді далі поширитися, то це мусило би значасом відбитися важко на самих жінках.

Отже урядовий розслід, переведений згаданим бюро, вдаряє відразу в ці балачки про високі зарібки жінок на воєнних роботах. Показується саме, що такі жінки заробляють пересічно по менше, ніж 30 доларів у тиждень (докладно кажучи, пересічний зарібок жінок у воєнних роботах виносить \$29.97 на тиждень). Очевидно, жінка не приносить домів такої суми, бо їй відтягають на дохідний податок, податок суспільного забезпечення й на воєнні бонди.

Звісно, не дається заперечити, що робітничая заплата жінок від початку війни зросла, що вона зростає навіть дуже поважно. Ще в 1939 році фабрична робітничая зарплата (в ньюйорському стейті) пересічно \$17.46 тиждень. Від того часу її заробітня заплата постійно зростала. Досі вона зросла на 72 проценти, з чого найбільший приріст був останнього року.

Назгал одначе треба зазначити при тому, що цей зріст зарібків ще не означає, що жіночу роботу краще платили, бо більші зарібки діставали жінки тому, бо вони працювали довші години. Тисячі жінок працює нині по 50 годин у тиждень і більше, за спеціальними дозволами, даваними фабрикам, занятим воєнною продукцією. З цієї довшої праці, за котру жінкам припадає заплата за „овертайм“ та бонуси за нічну шихту, походить цей імпортуючий зріст жіночих зарібків, які виказує урядовий розслід.

Щоби поставити в правдивий світлі закид, що жінки видають свої високі зарібки на витребеньки, треба підчеркнути передусім, що це таке пересічний зарібок. Коли кажемо, що пересічний зарібок жінки виносить 30 доларів у тиждень, то це ще не значить, що кожна жінка заробляє таку суму. Це значить, що декотрі жінки заробляють більше, ніж 30 доларів, а інші менше, ніж 30 доларів. Шасливіші з них може й мають можливість купити собі дороге футро чи перфуми, але велика маса робітниць по фабриках на таке собі дозволити не може. Звичайно й на воєнним заняттям жінки мусять добре дивитися, аби звести зі собою кінці. Ще й нині є в стейті цілі звани, каже урядове бюро, наприклад домашня обслуга, які не заробляють достатньо, а це треба сказати не тільки про ньюйорський стейт, але певно й про інші стейти.

## Драматичний і повчаючий інцидент

Ті, що вірять в демократичну форму правління, набирають цілком певно більшого духа і більшої віри в слушність своїх поглядів, як розглядають з різних боків те, що сталося в сенаті, де то Албен В. Барклі, сенатор з Кентокі, і демократичний провідник у цій палаті, а теж і муж довіри президента Рузвельта, виступив з дуже гострою критикою податкового законопроекту. Бо коли того роду особа резигнує з провідника через слова президента, які вважає за „образу“ народних представників, що засідають у конгресі, то щож гіршого може статися? Особливо, коли таке діється в часі, коли увага цілої нації звернена на боротьбу з ворогами, а не на партійну, чи яку іншу, та коли вороги слікують за найменшим нашим промахом чи недомоганням, щоб їх використати у своїй пропаганді.

Ось і тому піднеслись відразу в цій пресі великі побоювання, як сенатор Барклі зрезигнував з свого становища, бо надіялись якось поважнішої кризи, а як не кризи, то принаймні чогось такого, що залякає наших союзників, зокрема Англію, де люди ще й досі не дуже то визнаються на деяких наших потягненнях.

Та, як бачимо, цього всього нема. „Криза“, якщо цей інцидент можна так назвати, тривала так коротко, що з нею не зможе собі дати ради навіть зручній націстській пропаганді. А пречини напруження між конгресом і президентом це одна з найсерйозніших домашніх проблем. Що це напруження доводить тут і там до конфліктів, річ відома, інакше не було б того гострого інциденту, що зайшов між сенатором Барклієм і президентом Рузвельтом, а згд. між конгресом і президентом, чи властиво між законодавчою владою і виконавчою. Що більше, навіть і тепер не можна сказати, що якийсь през. Рузвельт вживав далі навіть дуже „делікатного“ тону, то й те не є ніякою гарантією, щоб конгрес не відкинув якогось нового його вета в тій чи іншій справі.

Певно, що було б далеко краще, колиб між однією і другою владою панувала цілкова гармонія. Але, як й часом нема, то чи це вже катастрофа? Чи це вже є виправдання, щоби вводити диктатуру?

Навіть у такому випадку, якби евентуальний „диктатор“ мав повну слушність? В нашому випадку, сам президент Рузвельт дав виразно до піз-

нання, що він є проти такої поведінки, виправдуючи свій спротив і даючи повну сатисфакцію як сенаторови Барклієві так і конгресови.

Американський народ добре розуміє, що все це ще не означає поладження справи, ні навіть конфлікту між конгресом і президентом. Але зате відчуває, що не зважаючи на те, що нам приходиться через війну зрідкати різних прав і привілеїв, усі ми дуже вразливі на те, щоб ті вкорочення були тільки хвилеві й обмежені, та щоб контролю владі була далі в руках представників народу. А податки і ухвала бюджету це є спосіб тої контролі, яку конституція признає конгресові. І контролю ця, як бачимо, дійсно існує.

Президент Рузвельт цілком певно не мав найменшої думки обмежити права конгресу, чи поводитись по-диктаторськи. Це слушно підносять і ті, що час від часу критикують президента, що він цілком певно знає загальну ситуацію ліпше ніж хто другий, а тим, самим може й кращу надавати думку, як треба в певних випадках поступати. Але конгрес стоїть при тому, що йому можна помилуватись, бо це теж його право, а якби він так з нього зрезигнував, то тоді він промислював би шлях диктатури.

Ось тому і те, що конгрес відкидає спротив президента Рузвельта проти податкового законопроекту, ще не значить, що конгрес має рацію у самій суті справи, а президент її не має. Навпаки, виглядає радше так, що президент має рацію, коли домагається більших податків, бо звідки взяти засоби на покриття величезних воєнних коштів, як не з податків. Та навіть у такому випадку, який було саме так, то він такий мусить погодитись з тим, що конгрес має право з ним не годитись навіть у тому, що може згодом показатись розумним і справедливим.

Ось така є поведінка в демократії. Цілком інакша як в тоталітарних краях і диктатурах. Вона, як бачимо, не така страшна навіть і тоді, коли робить помилку, бо наш державний апарат функціонує як слід в часі найбільшої кризи, яку колинебудь світ переживав, і то функціонує без розстрілів, чисток і концентраційних таборів і висильки з тих, що не годяться з тим, що є на чолі держави.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.

Проф. Микола Чубатий.

## Новий уряд східної України

1.  
Чи правильно поставлений наголовок?

Говорити про новий уряд України в дійсній розумінню це пуста річ. В цілім СССР одним урядом є диктатор Сталін, що в силі „конституції“ видавати, змінити, доповнити при однодушній ухвалі всьох советів, бо вони є тільки формальністю. Теж формальністю є уряди всіх так званих союзних республік, бо Сталін є вселі кожної хвилини присланого губернатора зліквідувати, коли він йому не подобається. Про таку звичку згадає навіть такий приятель Советів як Вендел Вилкі в описі свого переїзду через територію „автономної“ якутської республіки в східній Азії, де шефом „автономного“ уряду був москвич аж зі Сталінграду.

Тому, коли ми говоримо про новий уряд Східної України, дорогої землі наших батьків, то говоримо саме в цім формальнім розумінню; які то нові особи поставлені над Україною, щоб реалізувати над нею панування червоної націоналістичної Москви.

Вже у попередніх статтях я говорив, що всякі трагедії традиції про поширення прав 16 республік Советського Союзу, з яких 13 вже належить до Советів, а три ще мають бути „визволені“, це тільки димна заслонка для дипломатичного наступу Росії на Західну Україну, на балтійські держави та на сусідні держави середньої Європи. Наділі ні на йоту ніщо не змінилось і змінитись не може, як довго в Росії існує диктатура. Червона вона чи біла, різниці нема ніякої.

Хто властиво має владу в Советському Союзі?

Для баламучення мас внутрі Росії та для роблення позорів вибиральності за границею виборності Союз має ніби виборні органи, подібні до таких, що є в демократіях. Найвищою законодавчою владою є Найвищий Совет, СССР, немов американська палата репрезентатів та Рада Національностей, немов американський сенат. Президентом СССР є голова Найвищого Виконного Комітету тих законодавчих тіл; ним є тепер смирний та послухний чоловічок Калінін, одиноким людиною, що перетривала усі бурі та нищення старих більшовиків і військовиків; не саме є доказом, що це фігура без значіння.

Виконною владою є Совнарком, себто Совет Народних Комісарів, якого головою-премієром донедавна був, Молотов, теж тільки сліпе знаряддя Сталіна. Донеда в часі наступу німців на Москву премієром став перший раз від часів існування Советського Союзу сам Сталін, переймаючи немов і формальну відповідальність за долю Советського Союзу.

Такі самі фігури без значіння є теж по союзних республіках; це люди, яких імена навіть часом невідомі. Ролю Калініна для України відіграє Гречуха. Виринув він по таємничім зникненню попереднього довголітнього старости України, Петровського, старого більшовика, що десь і загинув разом з чисткою старих більшовиків ще перед війною. Говорять, що син його, генерал Петровський мав бути у змові з відомим розстріляним генералом Тугачевським, так і син потягнув за собою батька.

Яке мало значіння має „Президент Української Радянської Республіки“ видно по цьому, що його імені не можна найти у ніякій советській енциклопедії, навіть у недавно виданій творі: „Политический Словарь“ (Москва 1940), що займається тільки політичними справами СССР; про Гречуху там нема згадки. В однім советським словарі є правда згадка про Гречуху, але не про нього. „Гречуха-хлебное й медоносное однолетнее ярное растение“. Це дійсно знак дійсності; є згадка про гречуху, що з неї роблять кашу, але нема про українського „президента“ Гречуху. Теж немає ніде й слова про „міністра заграничних справ України“ Корнійчука.

Дійсна влада в СССР спочиває в руках Всесоюзної Комуністичної Партії більшовиків, яка є одна на цілий СССР і є сильно централістичною і московською. В Україні є тільки відділ тої самої партії. Комуністична Партія це теж не демократичне тіло, тільки є ведена по диктаторськи Виконним Центральним Комітетом Партії. А що й сам Центральний Виконний Комітет це велике тіло, то вся влада є в руках скромного собі Політбюро, себто політичного бюро, при Центральному Комітеті Партії, що накреслює політику партії. Це є дійсна влада в СССР. Політичне Бюро партії є тільки одно на цілий союз, а секретарем того політичного бюро від довгих літ є тов. Сталін, дійсний диктатор і Політбюро і Секретаріат Пар-

тії, і цілої партії і цілого СССР.

З Політбюро виходять всі призначення заступників диктатора Сталіна для поодиноких союзних республік, що як особисті уповноважені Сталіна є диктаторами на місцях так довго, як довго тішаться його ласкою. По тих фіктивних союзних республіках нема Політбюро, бо Політбюро є одне на цілу Росію, тому такий заступник диктатора в Україні носить теж скромний титул Секретаря Комуністичної Партії більшовиків України (КПБУ). Це є дійсний диктатор України пан життя та смерті не тільки президента, який тепер є Гречуха, але також цілої Ради Народних Комісарів, чи сидіти там буде теж Корнійчук, чи поет Тичина, чи хтось другий. Це все без значіння.

Хто був досі диктатором в Україні?

Україна це найбільше чужіє місце та найбільше небезпечне місце для Советів. Тому в Україну на секретаря КПБУ вислали все людину душою і тілом віддану диктаторови в Москві. Тільки переходною була на цій пості українці з походження, отже малороси. Москва не вірила навіть змобкованим малоросам, тому давала на цю посаду продовж останніх десятих літ перед світовою війною, від коли зачалося нищення всього національного українського життя на Східній Україні, постійно чужинців. В часі чистки в Україні та в часі протиукраїнських процесів заступником московського диктатора був поляк Косбор. Та він показався замало енергійним і диктатором України з назвою секретаря КПБУ став москвич Постишев, що кріваво зазначився в житті України. Це за нього створений штучний голод, що забрав мільйони українських національно свідомих селян та робітників. Під його режимом згинув комісар освіти Микола Хвильовий та сотки українських інтелектуалів.

Невідомо, чому повинувся нога Постишеву. Мабуть він мав якісь звязки з московською опозицією проти Сталіна, що закінчилась кріваво розправою зі старими більшовиками в Москві. Досить, що Постишев зник з української землі, а його наслідником та продовжателем режиму в Україні став теж москвич, Никита Сергійович Хрущев.

(Кінець буде).

EVERYBODY IN WAR BOND

# ЧОРНІ ХМАРИ ІЗЗА ПРИПЯТИ

Історична повість з часів Хмельниччини.

Але легка литовська кіннота не витримала. Відбиваючись від найзгражачого козацтва почала відходити до Юрєвич. За ними погнались й ушлілі панцирні. Козаки здоганяли відстаючих й пришивали їх до землі. З Юрєвичів литвинам назустріч вискочили добрі сотні. Ще якийсь час — і з литовських корпусів втікали жалюгідні недовиті блискучого колись війська. Втікали на Річницю й Лоев з страшними вістями, що записав тогочасний польський поет-хроніст Твардовський: „Страшніе вѣсти, бо войска проважиди тѣхъ члѣрихъ Самъ Кшишевскъ надѣвонъ...“

З невеликого Овруцького полку в очах перестрашених недовитків бутної польської шляхти вироста сорокитисячна армія. Командан-

ли віру в свого вождя, в його пасивну зорю. Невозможний, здавалося, марш за Припять, розгроз ворожої кінноти з незначними стратами пробудили відвагу й бажання поміритись з грізним литовським князем у душах старшин і козацтва. Коштом Литви збільшилися засоби озброєння. Козацтво думало, що наказаний гетьман поведе їх не куди інде, як під Лоев, на становища Радзивиловської армії. Хоч знало воно, що сили й надалі ще надто нерівні, та йти бажало. Не так думав наказаний гетьман. Перемога над кільканацятьма ескадронами мішаної кінноти не видавалася йому аж так блискучою. Перемогли литвинів не напів озброєні козаки, тільки природні перешкоди, — поліські ліси та Припять; а допомогла поразці шляхетська бута й легковажність „хамського хлопства“. Будь на місці командантів не розмістри з бутної шляхти, а котрий будь з полковників-німців, — козаки більш як певно переправля не вдалася, а може литвини прийшлиб на український бік Припять. Тоді війна про-

грала. Литовські війська пішли широким фронтом, в Україну... Щастя козацків, що литовський князь-гетьман хибно злегковажив вагу Бабицької переправи, а він, наказаний гетьман України, ту похибку використав. Тільки далі ставало трудно. Радзивилов довідається про поразку на Припять, буде готовий стрінути козацтво. Вестиж слабі козацькі полки на литовський табор з силою гармат, то так, як би наказати полкам завернути у Припять й там потопитись. Ще ні один полководець свіман не провадив війська туди, де ворог його сподівається. Литовського князя треба прикувати на місці операціями в його запілі, загрозою походу в Литву. Підвести свої полки непомітно як найближче до литовського табору, напасти несподівано, не давши підготуватись до бою. Тільки такі операції давали хоч слабі надії на успіх.

І на дивовижу козацтва наказаний гетьман дав наказ колом завернути на північний схід вузькими лісами й стежками. Повернули полки, з

Хвойницького шляху завернули передові козацькі розізди. Мовчки проїздили перед гетьманом й ховалися в лісах. На перехресті гетьман затримав полковників: — Панове полковники. Ми в ворожій країні. Ніхто з козацтва нехай не вагається казати посолитим куди й чого ми йдемо. Дайте сотника порядку, щоб козацтво не чинило кривд населенню, воно однокровне й одновірне з нами... Та ще щоб держали лад і спокій у поході. Йтимемо не шляхами, а лісами й багнами.

— Кудиж ведеш нас, пане гетьмане? — поцікавився старий Панькевич.

— На Річницю!

— Там міцний замок і сильна залога — перестерігав Голота.

— Армія литовська ще сильніша. Загрозою нападу на Литву заставимо Радзивилов задержатись під Лоевом, а може й завернути з кордонів України.

— Куди поведеш нас, пане гетьмане, туди й підемо. Хоч і на саме Вильно! Твоя в тому

голова, — спокійно сказав Панькевич.

Полковники притакнули головами.

Виминаючи стовбури дерев погнали на чолі полки. А на другий день, 26. липня, 8-ти сячна козацька армія стала в лісі табором всього в пів милі від Річниці.

XI.

В Річниці, після виходу литовської армії в Україну, тянулося звичайне гарнізонове життя. Це чуучи залізної руки грізного князя-гетьмана німцекое воцтво використовувало воєнний стан в околиці: крало, грабувало, захоплювало собі на поспіху жіноцтво; ставало грозою місцевого населення. Командант замку, майор Шварцгоф воцтво не показувався зовсім. За нього розпоряджувався заступник. Вже в тиждень після виходу армії прибув до Річниці писар Великого Князівства Литовського, Волович, й обняв у праву запліля. З Литви щоденно надходили піші і кінні частини з Слуцька, Лінська, Несвіжа, столиці і з далекого

Ковна. Скоро залога числила п'ять тисяч війська, що при недоступному для козацтва замку творило величезну силу. Щоденно сильні розізди відїздили до князя під Лоев, прибували від нього. Стали висилати розізди й до корпусів в Юрєвичах. Та скрізь було спокійно. І прибула шляхта в Річницю розпочала бенкети, вичікуючи, поки князь розібе козацьких ворохобників та запросить панів у тріумфальний похід на Київ.

(Дальше буде).

BE 100% WITH YOUR BUY WAR BONDS

ШУКАЄТЕ ПРАЦІ? Наперед погляньте на оголошення нових робіт на 4-тій сторінці „Свободи“.



## Комунікат У. К. К.

В СПРАВІ ДАРУ КРОВИ ДЛЯ АМЕРИКАНСЬКОГО ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА.

Теперішня війна багато відрізняється від попередніх не лише способами воювання, але й способами ратування ранених та недужих, нещасних жертв війни. Увесь поступ, який зробила наука медицини по сьогоднішню днину над зберіганням людського життя — примінюється на перевізних пунктах боєвих ліній та у військових лікарнях, де лікуються наші воїни та моряки.

А між усіма способами, як придержати при житті та повернути до здоров'я ранених — на першому місці стоїть ратування плазмою крові. Впровадження у жили колючої людини життєдайної рідини спорядженої з людської крові, яка раненим привертає силу боротися зі смертю — є найважливішим способом лікування, вживанням на наших воєнних фронтах. Тому потреба припасів плазми крові є велетенська і безупинно зростає. Начальний лікар американської воєнної флотії Адмірал Рос Т. Мекінтайр заявив, що коли у війні на Тихім Океані всего лиш один відсоток ранених моряків вмирає, то що обставину треба завдячувати плазмі крові, вживаній для лікування.

Кампанія Дару Крові, ведена АЧХрестом, є постійна. По цілій Америці клуби, організації, церкви та цілі національні групи лучаться разом, щоб серед своїх членів зібрати якнайбільше охочих жертвувати свою кров для наших героїв.

Піднялися цього завдання також ми, американці українського роду, щоб спільною жертвенністю ратувати від смерті наших синів, мужів та братів, щоб від себе причинитися до цієї великої акції „братерства крові“, яка об'єднує американський нарід в одну родину, готову жертвувати своєю кров'ю на ратунок власних дітей.

Головна Управа АЧХреста погодилася, щоб акція Дару Крові на території нашої національної групи була ведена під проводом Конгресового Комітету у цьому розумінні, що за його посередництвом наші церкви, установи та громади поведуть якнайширшу пропаганду за жертвенністю крові, а за це А. Ч. Хрест зареєструє її вислід окремо від цілої акції, та проголосить його на спільний кредит усього українського громадянства.

Конгресовий Комітет звертається до усіх наших церковних та громадських установ з проханням, щоб по місцевостях ввійшли зі собою у порозуміння та звернулися до місцевої Централі Дару Крові при АЧХресті по вказівці відносно зорганізування українського тижня, чи дня Дару Крові у їх місцевостях. А після цього доложили усіх зусиль, щоб участь нашого громадянства була найчисленніша, і успіх певний. Місцеві Централі Дару Крові при АЧХресті мають обов'язок піти аранжером на руку, даючи для їх вжитку пропагандний матеріал та усі інформації.

Подаємо адреси Централь Дару Крові по цих громадах, де є наші організації:

BALTIMORE 2, Maryland. — 8 South Calvert St., telephone Calvert 5959.

BOSTON 16, Mass. — 485 Boylston St., tel. Kenmore 9060.

BROOKLYN, N. Y. — 57 Willoughby St., tel. Triangle 5-8040.

BUFFALO 3, N. Y. — Swan and Washington Sts., telephone Garfield 9215.

CHICAGO 2, Ill. — 5 North Wabash Ave., tel. Wabash 7850.

CLEVELAND, Ohio. — 1227 Prospect Ave., tel. Superior 1800.

DETROIT, Mich. — 450 West Fort St., tel. Cherry 1200.

HARTFORD, Conn. — 310 Pearl St., tel. 7-8251.

MINNEAPOLIS, Minn. — 1807 Lyndale Ave. South, telephone Geneva 5361.

NEW YORK 16, N. Y. — 2 East 37th St., tel. Murray Hill 5-6400.

PHILADELPHIA 2, Pa. — 1424 Walnut St., tel. Pennypacker 3969.

PITTSBURG 2, Pa. — Liberty Ave. at Ferry St., telephone Grand 1680.

ROCHESTER 8, N. Y. — 37 Exchange St., tel. Main 6161.

ST. PAUL, Minn. — 107 East Kellogg Boulevard, tel. Garfield 2893.

За координаційний відділ співпраці з АЧХрестом при Конгресовім Комітеті:

Клявдія Олесницька, гол. — Богдан Катамай, секр.

## ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

А ЧИ ЖАЛУВАЛИ УКРАЇНЦІВ?

Даруйте, що зроблю деяку завагу як довголітній читач „Свободи“. Знаходжу часто новинки в газеті про те, що німці роблять полякам. Я далеко від того, щоб терпіти німцям їхні варварства. Вони показали себе дійсними дикунами. Але не про те мені іде, а про те, що з тих новинок виходило, що газета дуже жалює поляків, а чи вони жалували українців, як були при владі? Тому добре було б подавати новинки про німецькі злочини, але при них і пригадувати, полякам, що вони багато такого сами робили. Я не жалую во-

рогів українського народу, бо вони всі на одно мотилися намотані: німаки, большевики, чи поляки. І є багато наших людей, що так думають як я, тільки мовчать. А як інакше можуть думати? Може я інакше думати, коли мені на постерунку в Товстім застрілили в підступний спосіб польські жандарми одинокого сина Евгена за те тільки, що був щирим українцем, що борюся в рядах Української Армії за свободу і незалежність свого народу? То є такий біль, якого не можна забути, як не може забути ціла українська нація мученичої смерті Басарабової, Біласів і Данилишин і їм

## ПАМ'ЯТАЙТЕ ЗА НЕДІЛЮ, 5. БЕРЕЗНЯ, В КАРНЕГІ ГОЛ В НЬО ЙОРКУ

В ТОМУ ДНІ ВІДБУДЕТЬСЯ ВЕЛИЧАВЕ СВЯТО-КОНЦЕРТ В ПАМ'ЯТЬ 50-ЛІТТЯ У. Н. СОЮЗУ. НА НЬОМУ ВИСТУПАТИ З ДОКЛАДОМ ПРО УКРАЇНСЬКУ СПРАВУ ВІЛІЕМ ГЕНРІ ЧЕМБЕРЛІН, ЯКОГО АМЕРИКАНСЬКА КРИТИКА ВИЗНАЄ НАЙКРАЩИМ ЗНАВЦЕМ СХОДУ ЄВРОПЕ.

подібних. Ми знаємо добре, що німці то драбня. Знаємо, що є большевицьке пекло, але й польської пацифікації не можемо забути. І як можна забути? Чи польський уряд у Лондоні знає якесь добре слово про український нарід? Він навіть не знає, що є якась „Західна Україна“, а визнає тільки „східні креси“. Польська преса ще далі плете про „руси-нуф“. Ще досі не навчилася навіть називати наш нарід по людськи.

Я не від того, щоб писати про поляків і Польщу і що там діється. Але добре було б їм пригадувати при тому, як то вони поступали з українцями. Може таки хтось з них читає українську газету, то тоді буде знати, що то думає про них той „почтивий людєк руський“. А той „людєк“ є порядний і добрий, а не доброю і не-порядною була тільки та польська політика, що тепер і Польщу придала. Польським політикам тоді дійсно помішалося в голові, бо інакше не були б допускали до того, щоб в українських кооперативах воєнки та жандарми обливали нафтою муку та різні віктуали, як це було в часі пацифікації, а якби не були дерли подушок з пір'ям в дикунський спосіб, то й не були б порозлітались тепер по світі, як це пір'я з тих подушок по повітрю...

В залученню посилаю мою скромну лепту в сумі \$2 на працю Українського Конгресового Комітету. Посилаю те, що можу.

Андрій Швець,  
член і організатор від. 206  
У. Н. С.

## ЖЕРТВИ НА ПРАЦЮ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

На цілі Конгресового Комітету переслали: А. Костів зо збірки, яку перевів о. В. Улянський в укр. катол. церкві в Нортгемтоні, Па., в сумі \$46; о. В. Лотович як жертву від Бр. св. Володимира, від. 169 Провидіння в Джерзі Сіті, Н. Дж., \$20; Г. Кісіль як жертву від. 336 У. Н. Союзу з Клівленду, О., \$10; Юлія Юревич як жертву від. 413 У. Н. Союзу з Ньюарку, Н. Дж., \$5; В. Кашубій з Асторії, Л. Ай., жертвував \$10, а С. Цимбала з Врукліна, Н. Й., \$5.

Впродовж 1942 року Американський Червоний Хрест зібрав 1,250,000 пожертв крові для армії та флотії. Тепер потреба в плазмі з крові є настільки велика, що на 1944 рік має бути зібрано 5,000,000 пожертв крові. Потреба жертвodawців крові та фондів на утримання центрів, де збирається кров. Жертуйте свою частку!

## ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

Вунсакет, Р. Ай. — В списі проголошених жертвodawців має бути по \$1: П. Кичак і Строчкий.



ГЕНЕРАЛ МИКОЛА ВАГУТІН, що розбив німецькі війська генерала фон Манштайна в Україні.

## Ми Обоє, Я й моя Жінка, Працюємо в Форстмана



## Ми маємо роботи, суцшно потрібні для війни

## ...роботи, які дають вигляди на час мира!

Що ми розуміємо під тими „виглядами на час мира“? Ось що:

Тепер наша компанія бере участь у праці коло вигнання війни. Ми помагаємо зробити американських воєнків, моряків і моряків найліпше зодягненими воєвниками в світі.

Але з хвилиною, як війна скінчиться, ми всі будемо мусіти перейти до виробу цивільних матерій і виробляти їх далі на тій самій машинерії.

Ми почуваємося досить добре, бо знаємо, що в наших планах по війні не буде треба робити перерви.

FORSTMANN WOOLEN COMPANY.... Фабрики в Пасейк, Клифтон і Гарфілд.

ЩОБ СПОВНИТИ ЯСКЛІД ОБОВ'ЯЗКИ ЧЛЕНА УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ТО НЕ ВИСТАРЧИТЬ НАЛЕЖАТИ САМОМУ ДО СОЮЗУ. БО ДО ЧЛЕНСЬКИХ ОБОВ'ЯЗКІВ СВИДОМОГО ЧЛЕНА НАЛЕЖИТЬ ТАКОЖ ОБОВ'ЯЗОК ЗАПИСАТИ ДО СОЮЗУ ЦІЛУ СВОЮ РОДИНУ, СВОІХ ПРИЯТЕЛІВ ТА БЛИЗЬКИХ ЗНАЙОМИХ.

## Старанням Відділів У. Н. Союзу

з метрополитальної округи міста Нью Йорку

— відбудеться —

## СВЯТО-КОНЦЕРТ з нагоди 50-ліття У. Н. Союзу в неділю, 5. березня 1944 року

(SUNDAY, MARCH 5, 1944)

CARNEGIE HALL

57th STREET & 7th AVENUE

NEW YORK, N. Y.

Початок концерту в годині 7:30 ввечір.

У ПРОГРАМІ ВОЗЬМУТЬ УЧАСТЬ: ЛЮБКА КОЛЕССА, світової слави піаністка; МИХАЙЛО ГОЛІНСЬКИЙ, славний оперний співак (аккомпаніює панна ОЛІЯ ДМИТРІВ); мішаний хор під управою проф. ЮРІЯ КИРИЧЕНКА. БЕСІДНИКІ: WILLIAM HENRY CHAMBERLIN, визначний американський письменник і журналіст та один з найкращих знавців східно-європейського питання; АНТІН ГЛИНКА, посол Канадського Парламенту; CLARENCE A. MANNING, професор Колумбійського Університету; ДМИТРО ГАЛИЧИН, секретар У. Н. Союзу; СТЕПАН ШУМЕЙКО, редактор „Юкрейніен Вікал“.

Цей самої неділі перед полуднем будуть відправлені в Нью Йорку Благодарственні Великі Служби Божі, а по Службі Божій пашихи за всіх померлих членів У. Н. Союзу в укр. кат. церкві св. Юра та в укр. прав. церкві св. Володимира. Пороблено старання, щоби були відправлені пашихи теж і по всіх українських церквах Ньюйорської Метрополитальної округи.

Шановні Члени й Члениці У. Н. Союзу, Шановні Громадяни Нью Йорку й околиць!

Дня 5. березня обходитимемо 50-ліття У. Н. Союзу, отже цей громадської установи, що дала почин нашому зорганізованому народному життю на американській землі. Тому пошануємо цю установу нашою численною участю в концерті. Хай цей день, 5. березня, буде для нас усіх справжнім, великим святом, таким великим, як великою була 50-ліття праця У. Н. Союзу для нашого добра. А звеличаємо цю працю Союзу гідно й достойно тим, що прибудемо громадно на це ювілейне Союзове свято.

Тикети можна дістати в секретарів поодиноких Союзових відділів, або в головній канцелярії У. Н. Союзу. Тикети є в ціні: 83 центи, \$1.10, \$1.65 і \$2.20.

ЮВІЛЕЙНИЙ КОМІТЕТ 50-ЛІТТЯ У. Н. СОЮЗУ.



# 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЬО ЙОРК, Н. Й.

З помилки бізнесменів —  
антятигну добру науку!

В місяці лютих минає три роки, як в Нью-Йорку, по довгих роках нечинності, зреорганізовано „Союз Українських Бізнесменів". Ця організація наробила свого часу чимало розголосу, не тільки в околиці Нью-Йорку, але по всіх українських громадах в Америці.

А заговорили про неї не тільки люди, котрі мають щось спільного з бізнесом, але заговорили навіть і такі, які були б краще зробили, якби ради загального добра не були торкалися такої справи. бо С. У. Б. не була ніякою політичною організацією, ані не була під впливом якихось політичних угруповань. Це була організація бізнесменів для бізнесменів. Як така, вона вже сама собою була корисна для українського громадянства, бо організувала певну його частину. Так і глядіть на таку справу інші національні групи.

Люди доброї волі дивилися на „воскресіння" тої організації досить оптимістично. Думали, що такі з того „щось" буде, особливо, як побачили на перших зборах в „Бетовен-Гол" у Нью-Йорку понад дві сотні різних бізнесменів та почули палкі промови від наших „дорослих" бізнесменів. Отже мали певну рацію бути оптимістами такого діла, бо між ними бізнесменів таким міром, як на бізнесменів пристав. Думали, що це „вибраних" вибраних, а як так, та такі потрафимо „щось" разом зробити.

Правда, що С. У. Б. ріс у членах так скоро, що до двох місяців вписалось до С. У. Б. около 180 членів — бізнесменів різних категорій. Більшість з них становили такі, що по заплаченню першої вкладки на збори не приходили і більше членських вкладок не платили, так, що С. У. Б. остав на руках кількох бізнесменів, котрі старалися всіма силами працювати.

Думаю, що більшість так зв. незалежних від української клієнтели бізнесменів не зрозуміли ваги такої організації, бо не вказували співпраці. Думали, що така організація для них непотрібна, забуваючи, що така організація дуже потрібна не тільки для дрібних бізнесменів, але для всіх бізнесменів, без огляду на категорію, та, що така організація булаб свого роду моральним здобутком українського громадянства.

Інша частина т. зв. дрібних бізнесменів (головно grosерників) не довіряли, боялися. Вірили ворожим підсказкам. А тяжко було їх переконувати без спільної праці наших видатніших бізнесменів, бо організація не є одна особа, або комітет чи уряд, але, щоб розвивалась, вимагає безупинної праці всіх членів, або хочай тих, котрим добро організації лежить на серці.

Сьогодні, мов би в третю річницю зреорганізації С. У. Б. в Нью-Йорку, хочу пригадати всім тим, що були членами С. У. Б., скільки то ми витратили морально і матеріально лише тому, що не хотіли зрозуміти ваги доброго почину та легковажили собі таку організацію, як С. У. Б.

Морально потерпіли не тільки бізнесмени, але й українське громадянство, а найбільше потерпіли наші дрібні бізнесмени, а властиво українські grosерники.

Відомо, що в організації С. У. Б. було понад 50 процент самих grosерників. Мали ми на меті створити спеціальний відділ grosерників в рамках С. У. Б., котрі мали б робити спільно закупки споживчих то-

варів, або мати свою власну гуртвню.

Скликали ми збори, робили переговори з подібними організаціями інших народностей та засягали інформації для добра організації.

Були теж і практичні люди до ведення такої гуртвни; були навіть члени С. У. Б. — grosерники, котрі з власної охоти хотіли допомогти фінансово тій справі; був навіть такий бізнес по стороні grosерників, що не вимагав капіталу, а тільки кооперації. Та був і брак у наших grosерників двох річей: брак довіри до своїх людей і брак віри в свої сили.

Можливо, що сьогодні не один grosерник давно звинув бізнес з різних причин, бо війна є паном ситуації, але ті що остали в бізнесі, видять тепер — помилку. Вона повинна їх хоч тепер навчити, що — в задуці сила.

Кожний з дрібних бізнесменів видить тепер, де він опинився.

Кожний переживає часи, що не так то легко „купувати і продавати", як йому попередно здавалось. І думаю, що тепер кожний з дрібних бізнесменів знає, що не гроші роблять бізнесмена, але практика.

Я знаю факти, повно їх — як то натягають тих дрібних бізнесменів всякі „джабери" і троками і без троків. І можу сказати, що в Нью-Йорку і околиці ні один grosерник не дістає таких продуктів як масло, сир, всякі вироби масарські та інші м'яси по сталих цінах. А навіть має труднощі, щоб діставати решту grosерних продуктів.

Знаю, як це тепер відчуває дрібний бізнесмен, котрий завдяки своїй несвідомості та підсказкам тих, котрі тепер його натягають як струну, вірив тим блахманам тоді, як був час стати паном ситуації. А чи це не було б корисним не тільки для нього самого, але також і для клієнтели?

„За практику треба платити" — так приказують. Кожний мусить платити за свої помилки, але на помилці не траплять ті, що з помилкою чогось навчаються.

Треба мати на увазі, що 100 grosерників, разом взявши, представляли бізнес около 3 мільйонів доларів річного обороту. Маючи свою репрезентативну силу з таким оборотом, то кожний признає, що з такою фірмою мусять усюди рахуватись.

Поза такі факти, треба ще мати на увазі нашу країну та її воєнні змагання. Скільки то всяких жертв іде на різні цілі, а чи не було б корисним для українського загалу знати, як репрезентують себе в тих змаганнях українські бізнесмени?

Минулось і не вернеться це, що ми втратили. Та хай та помилка буде для нас наукою, а вона нам колись припадє. Я



І БУДУЧА КОРОЛЕВА ВДІВАЄТЬСЯ В ПАЙКОВУ СУКНЮ. — Підчас недавнього весілля в Вестмінстер Абі, в Лондоні, принцеса Елізабета й принцеса Маргарета з'явилися в простих сукнях, скроєних за обмеженими сукня, обов'язуючими в Британії.

такі віро, що найдуться люди, котрі таки збудують С. У. Б. в Америці!

Платон Стасюк.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА.

З уродин на добрі ціли.

Дня 13. лютого б. р. відбулася ювілейна забава з нагоди 50-літніх уродин п. Стефана Слободяна, котрий сповняє обов'язок головного радного У. Н. Союзу. Найближча його родина, знакоми і приятелі зішлись в цей день до його власного дому в Філадельфії, щоб своєму присутністю звеличити день уродин. Як свідчення родина зайняла належні місця при накрітій столі, забрав слово п. Онуфрій Волчек та зложив найсердечніші желання шановному ювілятові, обговорюючи його життя як громадського діяча від молодих літ аж до теперішніх, а теж як доброго і примирного мужа в житті понад 25 літ подружжя життя та вірною батька двоє дітей. Описав звернувшись бесідник до гостей, зводячи при милій гостині та ситому столі згадати і про українські установи, які потребують фінансової допомоги. Збірною знявся п. Гавр. Слободяна. Жертвували: ювілят Стефан Слободяна \$25, Гавр. Слободяна \$5, Тимко Слободяна \$2, по \$1: Семен Бабак, Гриць Дорожовський, Мих. Барановський, Василь Сегін, Онуфрій Волчек \$2. — Разом \$38. Жертводавці розподілили сумою як слід: Укр. Конгресовий Комітет \$5, Вор Модер \$5, Червоний Хрест \$5, Наше Життя \$3, Дім Старців у Філадельфії \$10, Український Католицький Семінар у Стенфорд \$10. Гроші вислано на вище призначені місця.

Онуфрій Волчек.

ПІДПІРАЙТЕ БІЗНЕСМЕНІВ, ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В „СВОВОДІ", А ТИМСАМИМ ПІДПІРАЙТЕ „СВОВОДУ".

НЬО ГЕЙВЕН, КОНН.

От з кого брати приклад!

Перебуваючи в Нью-Йорку, заїшов я до гр. Осипа Березицького. Він вже від років, як не бачить, бо втратив зір. Але не втратив віри в слушність і перемогу української справи! Не може читати сам наших газет, але йому читають. І так прочитали йому про Другий Український Конгрес, що відбувся в Філадельфії й ту працю, яку тепер треба виконати. Вислухавши того всього — жертвував \$10 на працю Українського Конгресового Комітету.

А що ж ми на це? Ми, себто видючі! Коли така невидюча людина дає таку жертву, бо її бачить народна справа, то й ким соромом треба покритись перед світом нам усім, що добре видимо і незле живемо, але якось не дуже то спінимось з жертвами на попертя народної справи. А вважамось себе часто за сто процентових патріотів!

Складаючи свою жертву, гр. Березицький заявив, що він не робить того, щоб випередити інших жертводавців, ні зачати торг: Хто дасть більше! Сказав звичай, що складає жертву як звичайний громадянин, якому дорога українська справа, і то все.

Думаю, що й в Нью-Йорку відчують широкі ося той поступок п. Березицького й дещо глибше застануться над тим, що сталося з громадою, що не вислала навіть делегата на Другий Конгрес, що нічого не робить в справі Української Ударної Кампанії в справі воєнних бондів. А як громада не робить, то що сталося з оцінками, з тими, що були на переді?

Початок зроблений. Невеликий, бо недавно заснований 414 відділ У. Н. Союзу зложив від себе \$5 на працю Конгресового Комітету і продав бондів Четвертої Позички: на

\$6,500. А тепер слово за іншими товариствами і братствами.

На Конгресовий Комітет зложили: П. Березицький \$10, відділ 414 \$5, а по \$1: Петро Салабай, Іван Горбачук. — Разом \$17.

А. Маланчук.

Американський Червоний Хрест закликає впровадити безрезня всіх до збірки \$200,000.00 на його Воєнний Фонд на 1944 рік. Цей фонд мусить бути зібраним, якщо Червоний Хрест має надалі продовжувати свою працю. Жертвуймо щиро

КУПУЙТЕ ВОЄННІ БОНДИ



ОДИДИЧ МАЕТОК.

Цей моряк американської флотії Генрі О. Ларсон, був колись полісменом у Шікаго в околиці, де жила родина Тома Микса, відомого фільмового актора. Вдовця по акторі оставила Ларсонови маєток вартості 410,000 доларів.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 16. лютого 1944 р. помер на удар серця у 62. році життя АНДРІЙ НЕПОРАДНИЙ, член Тов. Зап. Січ, від. 363 У. Н. Союзу в Олен, Н. Й. Похоронений за села Серини серед. пов. Рогатин. До У. Н. Союзу вступив у 1915 році. Похоронив у смутку жону Катерину, три дочки, сина і двоє внуки. В. Р. П. Г. П. секр.



ЛІКУЄМО ХРОНІЧНІ НЕДУГИ ЧОЛОВІКІВ І ЖІНОК.

ШКІРСІ, НЕРВОВІ І ПШУНКОВІ НЕДУГИ Геморойд й інші вихідні захворювання, Ниркові й Міхурові захворювання, Біль у кишечку, Шлункові й внутрішні захворювання, хронічні боляки, цухлики, перше ослаблення, ревматизм і запаління жил. Лікуємо ЧОЛОВІКІВ І ЖІНОК модерними методами зі шкорою пильною. Лучі Екс, екзамінація крові і мочі, застрики, коли вказано. Всі хронічні недуги лікуємо науково.

ОПЛАТА УМІРКОВАНА. — МЕДИЧНА ЕКЗАМІНАЦІЯ \$2

DR. ZINS (28-літнє заведення)

110 EAST 16th STREET (Union Square) NEW YORK, N. Y.

Щоденно від 9. г. рано до 7. г. веч. У неділі від 9. рано до 2. пол.

ДУМАЙТЕ ПРО ЦІНУ!

Ми не жадаємо від тих, котрі до нас приходять, щоб вони забули про ціну, або не питалися за неї; ми з власної пошукки цю справу підносимо.

Як кому на тім залежить, то може переконатися з власного досвіду, що наші ціни є якнайбільш умірковані; вони є приступні для кожної родини, без уваги на обставини.

STEPHEN J. JEWISIAK & SON FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25th St., Bayonne

Phone: BErgen 4-5989

Phone: BAyonne 3-0540

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров. Аналіз крові для подружжя свідства. Геморойд й желяки лікуються без операції.

223 SECOND AVE., cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14. GRamercy 7-7697

Офісний години: денно від 10 до 7:30. В неділі від 11 до 1:30.

Жінка-доктор до обслуговування. X & Флюроскоп. — Екзамінація \$2.00

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН

ІЩО ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ І ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN FUNERAL HOME

433 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛИТВИН І СИН УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

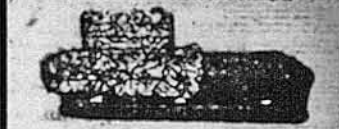
Обслуга щира і чесна

383 Morris Avenue, cor. Springfield Ave., NEWARK, N. J.

Phone: ESsex 3-5347

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ, заряджує погребення по ціні так низькій як \$150. ОБСЛУГА НАКРАЩА.



JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.

Rigidified funerals as low as \$150. Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦІ



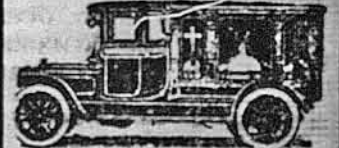
МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA.

Tel. MARKET 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В ПОЧ.

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКІЙ ПОГРЕБНИК



Занимаєсь похоронами в БРОК, БРОКЛІН, НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦІХ

129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORehard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL 707 Prospect Avenue, (cor. E. 155 St.) B R O N X, N. Y.

Tel.: MElrose 6-6877

ТАРЗАН, ч. 927. Тонкий Джовнс, американець.



Як Джад-Баль-Джа дав сигнал на поляну вийшов чоловік і здержався здивований.



„Що це таке? Цирк" сказав до себе. Французи здивувалися. „Американець!"



„Так. Я звусь Слим Джовнс, американець. Воював на півночі. Поївав у неволі. Утік".



Як Джад-Баль-Джа поступив до нього, Слим крикнув: „Гей, мистер, заклич свого льва, як не хочеш, аби йому щось сталося".